



(uten bilder)

- III nivå 3
- oromo
- Demuze Degfæ
- Wiehan de Jager
- Tessa Welch



Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrett av: Demuze Degfæ
Illustrert av: Wiehan de Jager
Skrevet av: Tessa Welch

Nozibele fi rifenesa saddan

barnebøker.no

Barnebøker for Norge



Nozibele fi rifenesa saddan



Yeroo duri, dubarri sadii qoraan guruu
deeman.

Sanaa booda Nozibelen akka isaa
goyyomsite bare. Dafee garra ganda
isheeti finge. Garuu obbolegni Nozibile
olee gurguddaa dabatani ee gachaa jiru.
Sareenis gara mana isaa finge debi'ee
lamata ganda sanatti himuldhanne.

Guyaah ho'aa wantureef bishan daakuf
garla lagaa deeman. Bishaan daakaa, wali
nadaa bayee taphatan.

Akka tasaa akka guyyaa ta'ee baran.
Daddafanii gara qayee isaani deebi'an.

Sareen yeroo deebi'u, Noziibele barbaade.
“Noziibele, isaa jirtaa?” jedhe. “Ani asna
jira siree jala,” jedge rifeesi duraa.” Ani
asna jira, balbalaa duuba,” jedhe rifeense
lammata.” Ani kiraala keessan jira,” jedhe
rifeense saddafan.

Yeroon barbacha akka darbeे ittihiman.
isaañ kadhatte. Garuu hiriyoni ishee
“Adaraa nawaajiin dubbatí debi’aa” jette!
argan. Amarti morma ishee gatte turte!
harkaa ishee mormaratti kavyachu ishee
Yeroo garaa maanatti dhihatán Nozibilee

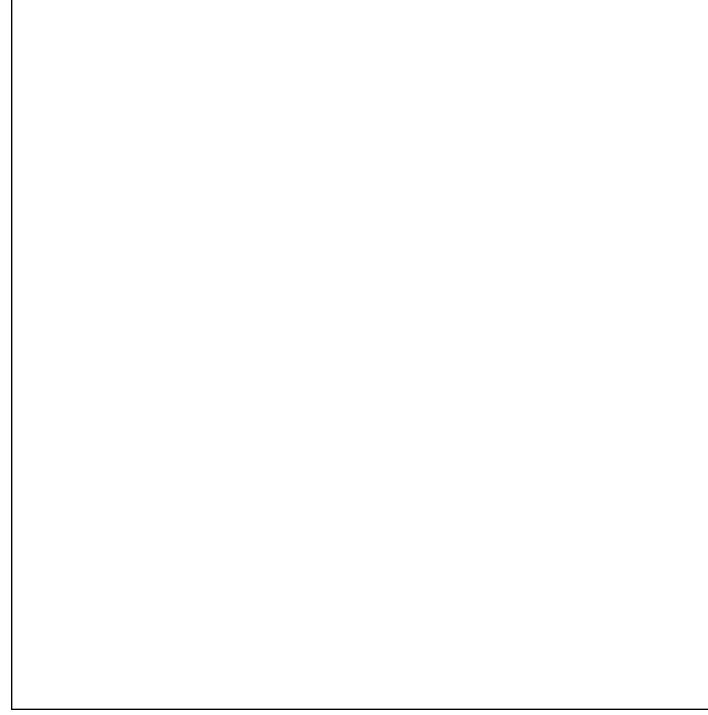
Akkum sareen garaa imala deemiteen,
Rifeneesa tokko siree jala, tokko immo
balbala duuba, fi isaa kan immo kirala
kesaa goote. Eegasi gara mana ishee
dadftee fidge.

Kanaafu Noziibelen gara laggati deebite. Amaarti ishee argatee jennan gara mana dafte galatee. Garu dukkanni ishee karairra dhoske.

Guyyaa hundaa sareef nyaatafi mana qopheesu qabdi. Gaftokko sareen akkan jette, "Noziibe, ani hardha hiriyoota kiyyan gaafachu dhaqaa mana kana tolchi, nyaata qophesi, otto ani hindebi'in dura wantoota kiyyaa nafqulqulessi."

Faggeenyati ifaa mana kessa argite. dafte
gar a manicha a deemte babbala iisan
rukute.

Kanati ansuudhan sareen, „Lafa cisischa
natochchi,“ jetten sareen. „Sareedhaf
goonkumayuu lafa cisischa ophreesu
hinbeeku,“ jetten Nozilble. „Cisischa
natochchi yookin cincinnina,“ jedheen
sareen. Kanafu Nozilble lafa cisischa
tolchitef.



Akka ajaa'iba sareen mana bantee akkan jetten, "Mal barbaadee?" Karaan bade lafa cisuun barbaadaa jeteen, Noziibelen. "Seeni yookeen anii ciniina," jetten sareen. Kanafu Noziibelen gara manaa sente.

Sana booda sareen akkan jette, "Nyaata naf qopheesi!" "Garu ani sareedhaf qophesee hinbeeku" jetteen sareen. "Nyataa qopheesi yookin cincinnina" jetteen sareen. Kanafu Noziibele nyaataa xinno sareef qophesitee.